



広報

～文教のまち西原～

にしはら

2007
12
No.430



伝統の光る★ 西原まつり大盛況！！

「第16回西原まつり」が10月20、21日の二日間、町東崎公園で開催され、町内外から多くの観客が訪れました。

まつりは二日間にわたって、多彩な演目が披露され、大盛況のうちに幕を閉じました。

西原まつりは、地域産業の育成や教育文化の振興、町民相互の融和とより一層の町民意識の高揚などを目的に隔年ごとに開催されています。
(関連12～13頁)

主な目次

西原町の予算の決め方	……2～3頁
障害者自立支援法	……4～5頁
まちの話題	……6～7頁
西原まつり	……12～13頁
新にしはらわらびプラン	……14頁

町の世帯・人口 (平成19年10月31日現在)

		前月比
世帯数	12,820世帯	(+84)
人口	34,856人	(+137)
男	17,440人	(+71)
女	17,416人	(+66)

編集・発行／西原町役場企画政策課（広報係）西原町字嘉手苅1-12番地

☎098(945)4533 印刷／株尚生堂



親睦と交流の場

平成20年 西原町新春のつどい

●日 時 平成20年1月4日(金) 午後3時～午後4時30分(企業、関係者)
午後6時～午後7時30分(町民並びに各種団体)

●場 所 エリスリーナ西原ヒルズガーデン(旧かねひで都パレス)

●会 費 2,000円

●事前受付 12月5日(水)～12月20日(木)

個人・各種団体 西原町役場 総務課 ☎945-5011

企業・関係者 西原町商工会 ☎945-6136

●共催団体 西原町・町商工会・町行政区自治会長会・町社会福祉協議会

第16回チャリティーふれあい市開催！

新鮮！

西原町で収穫した
朝取り野菜の販売
大根、ほうれん草、チンゲンサイ、
パパイア、キャベツ、他

日時：平成19年12月29日(土)
午前10時～午後4時(予定)

場所：西原町役場前駐車場

主催：ふれあい市実行委員会

おいしい！

農協女性部コーナー
おいしい味噌・万能たれの販売
生活研究会コーナー
モロヘイヤそば・三色もちの販売

なつかしい！

黒糖作り実演会
できたて黒糖の販売
さーたーゆー・さーたーじー
もあります。



試食あります！

西原キッズ農園で収穫した大豆でゆし豆腐
をつくります。

フリーマーケット！

フリーマーケット出展者募集
年末の大掃除で出てきた、掘り出し物大歓迎！
申込み：産業課 ☎945-4540 (内線 403)

花のある新年を！

正月用菊の販売



お正月の準備は、
新鮮でおいしい西原産農産物をどうぞ！
生産者の顔が見えるふれあい市！

【お問合せ】 西原町役場産業課 ☎945-4540 FAX945-4580 JAおきなわ西原支店 ☎945-5225

生活研究会の

ま～さいび～んどお



今月のメニュー さんまのメンチフライ

材料

さんまの開き ……5匹
しょうが ……1かけ
オクラ ……3本
卵 ……小1個
塩 ……小さじ2/3
こしょう ……少々
小麦粉 ……大さじ1～2
玉ねぎ ……1個
人参 ……1/2本
油 ……小さじ1
生パン粉 ……適量
レモン・パセリ ……各適量
ウスターソース ……適量
揚げ油 ……適量

作り方

①玉ねぎと人参はみじん切りにして、小さじ1の油を入れたフライパンで炒め、冷ましておく。
②フードカッターにさんま・しょうが・オクラ・卵・塩・こしょう・小麦粉を入れまわし、粗めのすり身にする。
③②をボウルにとり①を加えてよく混ぜる。
④8等分にして円形にまとめ、生パン粉をたっぷりまぶす。手で軽く押さえ、落ち着かせる。
⑤揚げ油を170℃～180℃に熱し、④を入れ、浮いてきたら上下を返し、2～3分きつね色にカリッと揚げる。
⑥油を切って器に盛り、レモンとパセリを添えて、ウスターソースをかけて食べる。

西原町の予算ってどうやって決めるの？

予算とは、西原町の一年間の収入と支出の見積もりのことをいいます。
家計に例えると「一年間の収入がいくらで、支払いは生活費でいくら、ローンの返済がいくら」というものを示したものです。

今回は、町の予算がどうやって決められていくのか、その過程を左の図の番号①～⑥の順に説明していきます。

①予算編成方針
予算編成方針とは、国の方針や町の財政状況などを参考に、予算を作るときに基本的な考え方を示したものです。実際に予算の見積りを行う事業の担当課へ通知します。

②予算見積書の作成
予算編成方針に基づき、事業の担当課では予算見積書を作成します。
みなさんの家庭でも同様に、新しい服が欲しい、旅行がしたい、と要望はたくさんあると思いますが、実際の収入に見合う範囲内で優先順位をつけて、家計をやりくりしていると思います。

町も家計と同じように、限られた収入（財源）の中で、優先順位をつけて事業を選択し、予算を作っていきます。

③庁内の調整
庁内で予算見積書の内容について聞き取り（ヒアリング）が行われます。この事業は、緊急性、必要性があるのか、法律や計画に沿ったものかなどの聞き取りです。

④予算(案)の提出
最終的に、一年間の収入の見積もりと、支出の見積もりを同額に調整し、予算(案)を作り、議会に提出します。

⑤予算(案)の審議・議決
提出された予算(案)は、三月の定例議会において審議が行われ、「原案可決」「修正可決」「否決、審議未了」の議決が行われます。

・原案可決 予算が成立する。
・修正可決 予算が成立する。
・否決・審議未了 成立しない。
⑥予算の執行(サービスの提供)
議会の議決（予算成立）後、計画に基づいて、予算の執行（サービスの提供）が行われます。
以上、予算が作られ、執行されるまでの流れとなっています。

予算を執行する上で大切なことが二つあります。
一つは、住民福祉の向上という目的を達成するため、最小の経費で最大の効果をあげられるよう予算を執行することです。
もう一つが、収入源となる税金は、適正かつ厳正に、これを確保しなければならないということです。

予算編成過程の公開
平成十八年度予算よりホームページにおいて、予算編成過程の公開を行っています。

予算編成方針、予算要求額、査定額を随時公開していますので、どうぞご覧ください。

（ホームページアドレス）
<http://www.town.nishihara.okinawa.jp/>

【お問い合わせ】財政課
☎ 945・5029
FAX 946・6086

西原町の予算が決定されるまで



福祉



教育



道路・公園



保健衛生

4月～翌年3月

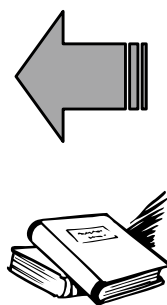


西原町議会

⑤予算(案)の審議・議決

3月

提出



③庁内の調整

支出(歳出)
93億円

収入(歳入)
93億円

民生費	26億円
教育費	21億円
土木費	14億円
総務費	10億円
借金返済	10億円
その他	12億円

町税	31億円
地方交付税	16億円
国県支出金	23億円
借入金	8億円
その他	15億円

④予算(案)

※数字は去年の額です。

1月～2月



法律・計画



住民の要望

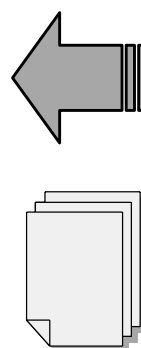


財政状況



国の方針

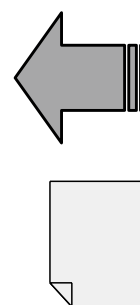
提出



②予算見積書の作成(担当課)

11月～12月

通知



①予算編成方針

11月初旬

障害者自立支援法

下記のような手続きになります。

- ① 相談
- ② 申請
- ③ 調査
- ④ 審査・判定
- ⑤ 認定・通知
- ⑥ 事業者と契約
- ⑦ サービスの利用開始

介護給付

- ・居宅介護
- ・重度訪問介護
- ・行動援護
- ・療養介護
- ・生活介護
- ・児童デイサービス
- ・短期入所
- ・重度障害者等包括支援
- ・共同生活介護
- ・施設入所支援

訓練等給付

- ・自立訓練（機能訓練・生活訓練）
- ・就労移行支援
- ・就労継続支援
- ・共同生活援助

利用者負担について（福祉サービス）

区分	対象となる人	上限額（月額）
生活保護	生活保護世帯の人	0円
低所得 1	市町村民税非課税世帯で障害者 または障害児の保護者の収入が 80 万以下の人	15,000円
低所得 2	市町村民税非課税世帯で低所得 1 に該当しない人	24,600円
一般	市町村民税課税世帯の人	37,200円

※負担軽減策として高額障害者福祉サービス費の支給や入所者の個別減免、在宅・通所サービス利用者の軽減措置があります。

（補装具の支給）

補装具の購入や修理にかかる費用の原則 1 割を自己負担、9 割を町が負担します。支給を受ける場合は、申請をして承認を受けることが必要です。
※ 所得に応じた自己負担の上限を設定します。

地域生活支援事業

- 西原町が障害者を総合的に支援する体制をつくり、さまざまな事業を行います。
- 相談支援事業 → いろいろな相談に応じて情報の提供や助言を行います。
 - コミュニケーション事業（手話通訳等） → 手話通訳等の派遣などを通じて、障害者の方との円滑なコミュニケーションを行います。
 - 日常生活用具の給付 → 日常生活を容易にする為に必要な用具を給付します。
 - 移動支援事業 → 円滑に外出できるよう、移動を支援します。
 - 地域活動支援センター → 創作的活動又は生産活動の機会の提供、社会との交流などを行う施設です。
 - 日中一時支援事業 → 障害者の日中における活動の場を確保し、障害者の家族の就労及び介護をしている家族の一時的な休息を提供します。



12月3日～12月9日は障害者週間です。

「障害者週間」は、国民の間に広く障害者の福祉についての関心と理解を深めるとともに、障害者が社会、経済、文化その他あらゆる分野の活動に積極的に参加する意欲を高めることを目的として、従来の「障害者の日」（12月9日）に代わるものとして設定されました。

➡障害者とは、身体障害、知的障害又は精神障害があるため、長期にわたって日常生活や社会生活に相当な制限があり、障害者手帳の交付を受けた者を言います。

身体障害者・知的障害者が利用できるサービス（等級によって受けられるサービスが異なります。）

- ・福祉タクシー利用料助成事業
- ・重度心身障害者医療費助成制度
- ・西原町心身障害者（児）見舞金支給事業
- ・配食サービス
- ・その他事業所等が行うサービス

自立支援医療

- ・更生医療
- ・育成医療（問い合わせ先：南部福祉保健所）
- ・精神通院医療



（医療の負担軽減）

区分	対象となる世帯	上限額（月額）
生活保護	生活保護世帯	0円
低所得 1	市町村民税非課税世帯で障害者 または障害児の保護者の収入が80万以下の人	2,500円
低所得 2	市町村民税非課税世帯で低所得 1 以外	5,000円
中間所得 1	市町村民税課税世帯で市町村民税額（所得割）が3万3千未満	医療保険の自己負担限度額と同様
中間所得 2	市町村民税課税世帯で市町村民税額（所得割）が23万5千未満	
一定所得以上	市町村民税課税世帯で市町村民税額が23万5千以上	自立支援医療費支給対象外

※ なお、精神通院医療については「沖縄県精神障害者特別措置公費負担制度」の適用により、全額公費負担になります。

「重度かつ継続」の対象範囲

- ① 更生医療…腎臓機能障害
小腸機能障害
免疫機能障害
 - ② 医療保険の高額療養費で多数該当者
- ※申請する前の12ヶ月間において申請者の属する医療保険の世帯が3ヶ月以上高額療養費に支給を受けた月がある事



お問い合わせ先
西原町役場 福祉課 障害福祉係
☎ 945-5311
FAX 944-6551

窓口にお越しの際は障害者手帳をお持ち下さい。
なお、手続きに必要な書類のお問い合わせは…



喜びの表情の「美寿クラブ」、「西原東蘭」のメンバーと関係者の皆さん
みずにしはらひがしらん

「美寿クラブ」と「西原東蘭」が 文部科学大臣から表彰！

このたび、「美寿クラブ（代表・安座間あけみ）」と「西原東蘭（代表・玉城典子）」は、スポーツの普及・振興に尽力し、他の模範となる成果をあげたとし、生涯スポーツ優良団体として、文部科学大臣から表彰を受けました。

両クラブメンバーは10月24日、町役場を訪れ、「今回の受賞を糧に、今後も末長くバレーボールを続けていきたい」と新垣町長に受賞の喜びを報告しました。



3児童館を代表して、5人の児童が発表しました

大型紙芝居「さわふじの木の下で」 を読み聞かせ

「全国児童館・児童クラブ沖縄大会～まじゅん育ていら未来の宝～」が11月3日～4日、那覇市パレット市民劇場にて開催され、全国の児童館・児童クラブの仲間が集いました。

西原町内3児童館は分科会において、「命の大切さ・思いやり」をテーマに、戦後60周年を記念して製作した、オリジナル大型紙芝居「さわふじの木の下で」の読み聞かせを行い、“命どう宝”を全国に発信しました。

まちの 話題



畑での植付け作業の様子

カレープロジェクト始動！

10月28日、小波津にある西原キッズ農園三食畑で、「農業体験カレープロジェクト」の野菜の植付け作業が行われました。

参加した親子約60名は、JAおきなわの指導員の指導の下、ニンジン、タマネギ、ジャガイモを熱心に植付けしました。

プロジェクトでは今後、収穫・カレーパーティーに向け、みんなで畑の手入れをしていく予定です。



参列者が冥福を祈って焼香

町戦没者追悼式を開催

「平成19年町戦没者追悼式」が10月26日、西原の塔で行われ、町内外及び県外から遺族や関係者ら160人余が参加し、戦没者へのご冥福を祈りました。

式では、新垣町長や平安恒政遺族会会長、城間信三町議会議長があいさつに立ち、恒久平和への願いと追悼の言葉を述べました。

引き続き、参列者一人一人が祭壇に焼香をあげ、戦没者のみ霊を慰めました。



女子決勝戦の様子

県レクでビーチバレー大会開催

第10回 沖縄県スポーツ・レクリエーション祭 ビーチバレー大会（主催・沖縄県、西原町など）が10月21日、西原きらきらビーチで開催されました。

爽やかな秋晴れの中、42チームが楽しみながら、試合を行いました。

男子の優勝は「ライ・・・ん？」チーム、女子の優勝は「みそじっ子」チーム、男女混成の優勝は「SALT」チームでした。



展示物に見入る来場者ら

町文化協会合同展～芸術の秋を堪能～

町中央公民館で10月26日から28日までの三日間、第9回西原町文化協会合同展（町文化協会主催）が開催されました。

会場には、写真、美術工芸、書道、華道の各部会会員の作品約130点が展示され、来場者は作品一つ一つをじっくり鑑賞していました。

また、会場内に設置された茶道部会の呈茶席では、訪れた方々に美味しいお茶がふるまわれました。



左から山城成光浦添署生活安全課長、鉄本末継さん、新垣町長、山本英吉浦添地区防犯協会会長

鉄本末継さんが防犯栄誉銅章を受賞！

鉄本末継さん（字棚原）がこのほど、全国防犯協会連合会から防犯栄誉銅章を受賞しました。

これは、防犯指導員として21年も務め、防犯リーダーや青少年指導員など、長年にわたり地域の安全・防犯に貢献したことに對し、功績が認められたものです。

鉄本さんは「自分の子どもだけでなく、地域の子どものため、地域の安全のために防犯活動に積極的に参加することが重要」と話していました。



放送設備の整備を喜ぶ崎原盛友平園自治会長

平園自治会が放送設備を整備

平園自治会はこのほど、宝くじの普及広報を目的とした（財）自治総合センターの宝くじ助成金を活用し、屋内外放送設備を整備しました。

この放送設備が整備されたことにより、今後、小波津川氾濫などの災害時・緊急な住民への周知や防犯対策といった様々な情報伝達に役立てていく予定です。



戸籍に関するQ&A (第1回)

窓口や電話でお問い合わせの多い戸籍についての質問等をわかり易く説明します。

Q 1 : 戸籍と住民票とはどう違うの??

A⇒ 住民票は、西原町（その市町村）に実際に住んでいる人のみを登録するものです。

- ・どこに住んでいるか、誰と一緒に住んでいるか
- ・世帯主との関係（続柄）……親子なのか兄弟なのか
- ・本籍及び筆頭者（戸籍の一番最初に書いてある人の名前）

などを知ることができます。

A⇒ 戸籍は、西原町に実際に住んでいるかどうかとは関係なく、本籍地を西原町に定めた日本人の身分関係を登録するものです。

- ・いつ、どこで生まれたか（出生に関すること）
- ・誰と誰の何番目の子として生まれたか（父母の氏名や父母との続柄）
- ・いつ、誰と結婚したか
- ・いつ、どこで亡くなったか

などを知ることができます。

※現在のところ本籍地以外で戸籍関係の証明書をもらうことはできません。

Q 2 : 謄本と抄本はどう違うの??

住民票にも戸籍にも謄本と抄本がありますが、何が違うのでしょうか?

A⇒ “謄本” とは、全部という意味です。よって、住民票謄本とは、「一緒に住んでいる人全員」が記載された住民票のこと、戸籍謄本とは、「同じ戸籍にある人全員」が記載された戸籍ということになります。

A⇒ “抄本” とは、謄本とは反対に一部という意味です。よって、住民票抄本とは、「一緒に住んでいる人で一部の人の住民票のこと、戸籍抄本も同じように「同じ戸籍にある一部の人の戸籍ということ。 (一部というのは、通常一人のものを言います)

Q 3 : 戸籍は、どのような単位で作られているの??

A⇒ 現在の戸籍は、父母とその未婚の子供をひとつの単位として作られています。よって、子供が結婚した時は、親の戸籍から除かれ、夫婦で新しい戸籍を作ることになります。

《注1》昔の戸籍は、戸主（家）を単位して作られていたため、祖父母や叔父・叔母などもひとつの戸籍の中にある場合もあります。

《注2》戸籍は、法改正などにより作り直しされていることがありますので、窓口や郵送などで請求される場合には、「私の祖父〇〇が死亡したことがわかる戸籍」などのように、具体的に申請されることをお奨めします。

【お問い合わせ】 町民課 戸籍係 ☎945-5012（内線 131）

※広告を掲載してみませんか！ お問い合わせは、（株）尚生堂 TEL876-2232 まで。



工場 〒903-0117 西原町字翁長559-1
TEL・FAX (098) 945-5003

営業種目

軽量鉄骨・鉄格子・門トピラ
手すり・フェンス工事・遊具工作
出張溶接・その他一切

平成20年度 保育所入所児童募集



平成20年度の公立保育所・認可保育園への入所児童を次のとおり募集します。

【対象】 西原町に住所を有し、保護者が仕事・病気・出産などのために児童を保育するのに支障のある世帯

【申込受付期間】 平成20年 1月7日(月)～ 1月18日(金)(土・日・祝日を除く午前8時30分～午後5時15分。但し、正午～午後1時はお昼休み)

【申込受付場所】 西原町役場福祉課(第五庁舎)及び各公立保育所・認可保育園

◇希望保育所は自由に選択できますが、申込児童が定員(790名)を上回る場合は、保育を要する程度の高い者から順次入所の承諾を行います。

◇保育料については、世帯状況・世帯の所得状況及び年齢等によって決定されます。

◇申込に必要な用紙等(様式)は、町役場福祉課及び町内の公立保育所及び認可保育園に準備しています。……配布日:平成19年11月下旬より

《障害児保育希望者》

【対象】心身に障害をもち、保育に欠け、集団保育が可能なおおむね3才児以上の児童。対象児童は、療育手帳・特別児童扶養手当証書等の写しを添付して申込んで下さい。

【申込受付期間】 平成19年12月10日(月)～12月21日(金)(土・日・祝日を除く午前8時30分～午後5時15分。但し、正午～午後1時はお昼休み)

【申込受付場所】 福祉課 保育所係 ☎945-5311(内線124)

*現在、入所待ちの児童についても、同様に新規の申し込みが必要になりますので、ご注意ください。

保育所(園)名	所在地	電話	定員
西原保育所	与那城192	945-2567	60人
坂田保育所	翁長665	945-5306	100人
西原白百合保育園	翁長303	945-4534	120人
愛和保育園	小那覇337-2	945-4418	120人
さざなみ保育園	安室196-1	945-1164	110人
さざなみ保育園(分園)	桃原76	945-3535	40人
小川保育園	小橋川1-2	946-6057	60人
さくらんぼ保育園	翁長522-4	946-1340	90人
さわふじ保育園(現ホサナ)	小波津648-3	946-2540	90人

*さわふじ保育園は平成20年4月1日開園予定

【保育時間】

●月曜日～土曜日
午前7時15分～午後6時15分迄
※日曜日・祝日及び年末・年始の休日 休園

【延長保育】

●月曜日～金曜日
午後6時15分～午後7時15分迄

※広告を掲載してみませんか！ お問い合わせは、（株）尚生堂 TEL876-2232 まで。



沖縄カントリークラブ

〈予約専用〉TEL(098) 945-3375
〈代 表〉TEL(098) 945-3371
FAX(098) 946-6422

〒903-0114 沖縄県西原町字桃原109番地
http://www.okinawacc.co.jp

レストラン
忘・新年会承ります
15名様以上
送迎致します

12月サービスデー(組数限定)							キャディー付: 8,812円(食事付) セルフプレー: 7,980円(食事付)
日	月	火	水	木	金	土	
早割(組数限定) キャディー付: 12,000円 セルフプレー: 10,000円	12月31日	忘年杯	食事付AM営業			1	早割
2 会 員 月例杯	3 サービスデー	4 サービスデー	5	6	7	8	早割
9 会 員 月例杯 (午前)	10 サービスデー	11 サービスデー	12	13	14	15	早割
16 早割	17 サービスデー	18 サービスデー	19	20	21	22	早割
23 早割	21 31	25 サービスデー	26	27	28	29	

まらまら輝く マリンタウン

マリンパーク、東崎公園開園と日々発展、変化していくマリンタウン。開園以来、町内外から訪れる多くの来園者で賑わいを見せています。休日はぜひ、のんびりとマリンタウンでお過ごし下さい！

【東崎公園】

今回、初めて「西原まつり」の会場となった東崎公園。野球やサッカーなど多目的な利用ができる芝広場、バスケットコートやフィットネス器具を併設したウォーキングコースもあり、健康づくりを楽しむ人々に活用されています。

【西原マリンパーク・きらきらビーチ】

開園以来、町内外から海水浴やバーベキューを楽しむ多くの来園者で賑わっています。各種イベントの開催などでも盛り上がりを見せ、開園からの来園者数は約18万人（平成19年11月現在）となっています！



【東崎都市緑地公園 来年4月開園予定！】

大型遊具施設やマリンタウンが一望できる山型展望台など、子どもたちがおもいきり遊べる広々とした公園です。もちろん、大人やお年寄りの方も、緑に囲まれゆったりくつろげる施設となっています。開園が待ち遠しいですね！

【商業用地も分譲中！】

町が保有する商業用地（6,002坪）もただ今分譲中です。3月以降には県が隣に保有するホテル用地も分譲開始予定で、マリンタウンの飛躍に繋がる、この2大事業に大きな期待が寄せられています。

【問い合わせ】 都市計画課 ☎945-4496

【平成19年度公共交通活性化総合プログラム】 西原町公共交通空白地域における生活交通の確保方策検討委員会を開催

沖縄総合事務局運輸部が実施する「平成19年度公共交通活性化総合プログラム」において、本町の路線バスなどが走っていない公共交通空白地域（池田区、小波津団地区、兼久区東崎住宅用地）の公共交通確保に関する事案が採択され、10月23日、西原町役場において、第1回目の検討委員会が行われました。



委員会には、各関係機関から13人の委員が出席し、同地区の公共交通確保に向けて、活発な意見交換が行われました。

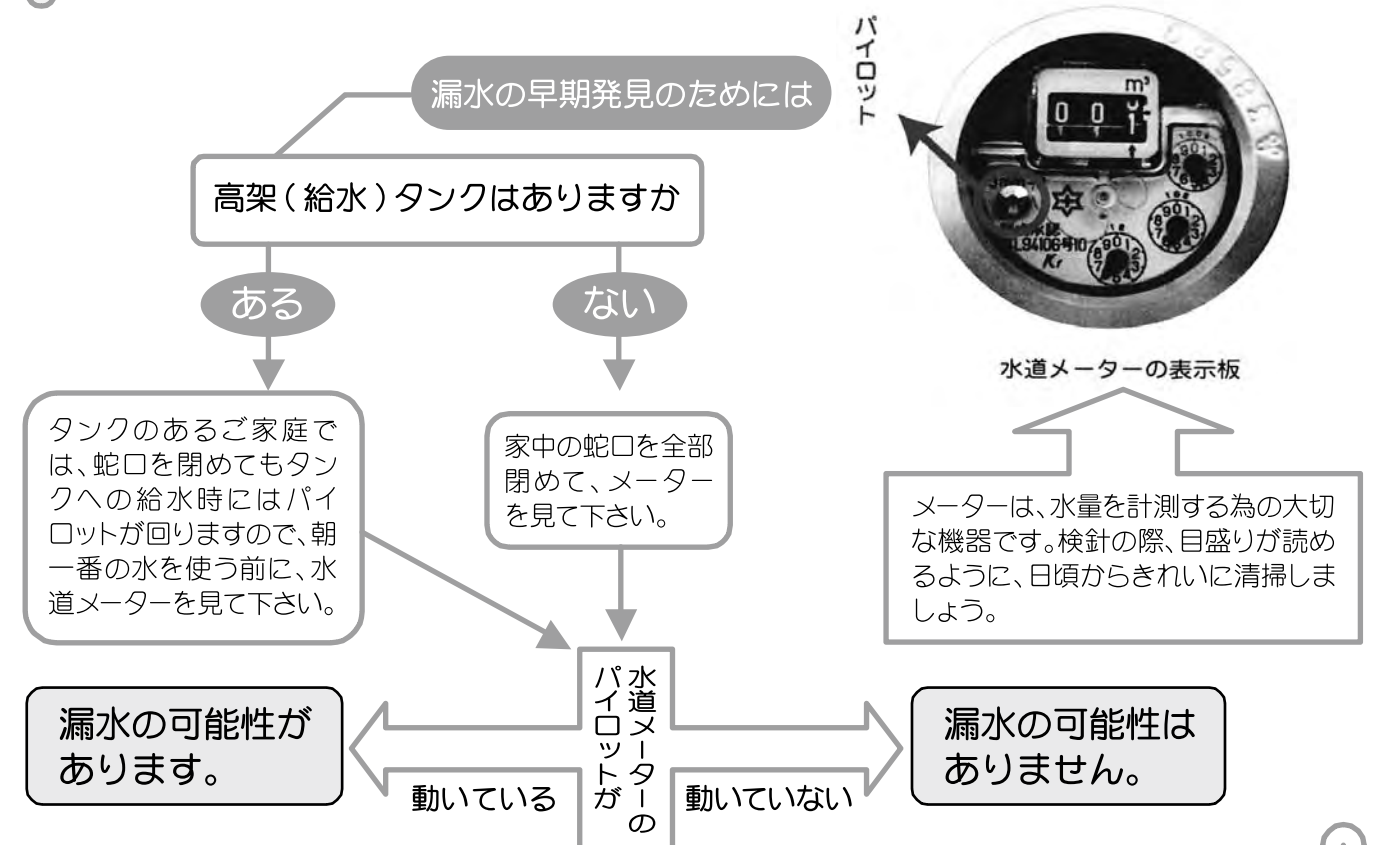
今後、委員会では、3地区で11月に行われた住民意向アンケートの結果や道路条件、採算性、運行方法など多方面から調査、検討を重ね、来年3月には報告書をまとめる予定です。

【問い合わせ】 企画政策課 ☎945-4533

水道メーター(量水器)の管理について

月に一度は水道メーターを見ましょう。

宅地内の給水装置は皆さんの財産です。責任を持って管理しましょう。定期的な点検によって、漏水の早期発見にもつながります。下記のメーターのチェック方法を参考にしてください。

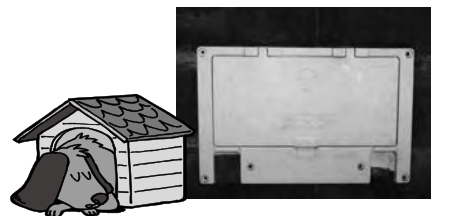


よくある漏水箇所	状 況	予想される原因
水洗トイレ	使用していないのに水が流れている。 水があふれている。	水洗トイレのタンクの故障
高架(給水)タンク	雨でもないのに、雨どいから水が流れている。 雨でもないのに地面が濡れている。	タンク内ボールタップの故障
給水・給湯管	使用していないのに水の音がする。	給水・給湯管老朽化(腐食)等
蛇 口	蛇口を閉めても水が止まらない。	パッキンの不良

- 埋設部分での漏水の場合は、水道料金の減免の対象になります。（要審査）町の指定業者に修理を依頼してください。
- 個人や指定業者以外の者が修理した場合は、減免を受けられない、若しくは減免額が減額されることがあります。（詳しくは上下水道課まで）

毎月の検針時のお願い

- ①メーター側に物を置かないようにしましょう。
- ②メーター側に駐車しないようにしましょう。
- ③ご家庭で飼われているペットもメーターからなるべく離れたところで繋いでおくようにしましょう。



※毎月の検針がスムーズに行えるよう、使用者の皆様のご協力をお願いいたします。

〈お問い合わせ先〉上下水道課 ☎945-4934 FAX946-4805

第16回 西原まつり

楽



ミヤギマモル



jimama

華



バーボンズ



尚円王



“東崎ぬ 海風うきてい 踊い語らな 西原まつり”をテーマに「第16回西原まつり」(同実行委員会主催)が10月20日、21日の両日、東崎公園で開催され、多くの観客で賑わいました。

まつりの初日は、町内各団体の集団演技やストリートダンス、西原高校のマーチングショーが披露され、コンサートではバーボンズを皮切りに、jimama、SOULCAMPと続き、TRIPLE-Pがラストを飾り、大いに盛り上がりました。

二日目は若者が活躍するヤングミュージックやこどもフェスティバル、伝統芸能ショーや尚円王琉球絵巻など、壮麗な演舞が次々と繰り広げられ、旗頭ショーで会場は最高潮に達し、夜空に輝く花火がフィナーレを飾りました。



実行委員長 新垣町長のあいさつ



司会の冨木ありさんとゆうりきや〜のお二人



SOULCAMP



彩



TRIPLE-P



舞臺琉太鼓



残波大獅子太鼓

勇

はしか(麻しん)予防接種を受けましょう!!

本島中部で1ヶ月間に11名(11月16日現在)のはしか(麻しん)患者が発生しており、流行の拡大が予測されます。(10歳～19歳の方が3人、20歳～39歳の方が8人かかり、今回の流行は成人を中心に広がりをみせています。特に30歳以下の方は注意が必要です。)

はしかは、とても怖い病気です。一旦発病すると重症で、肺炎や脳炎を併発して死亡することもあります。また、感染力が強く空気で感染します。

予防接種を受けていない方は早めに受けて下さい。

- ①1歳児(MRⅠ期)、5・6歳の幼稚園児(MRⅡ期)でまだ定期の予防接種を受けていない方は早めに予防接種を受けて下さい。(無料)
- ②小・中・高校・大学生の皆さんは、はしか(麻しん)予防接種を受けているか母子手帳等で確認して下さい。未接種の方は予防接種を受けるようにして下さい。(自己負担)
- ③成人の方でこれまではしにかかったことのない人、予防接種を受けたことのない人は予防接種を受けた方が安心です。(自己負担)

＜高齢者インフルエンザ予防接種のお知らせ＞

- ★対 象 者:65歳以上の高齢者
60～64歳の方で、心臓・腎臓・呼吸器に重度の障害を持つ方
- ★実施時期:平成19年10月1日～平成20年2月29日
- ★実施場所:中部地区医師会加盟等の医療機関。(那覇地区で受ける方は依頼書が必要)
- ★接種料金:4,000円(町負担3,000円、個人負担1,000円)
※町と契約してない病院で接種する時は個人負担が増える場合があります。
※生活保護世帯の場合、個人負担免除です。
- ★接種時の注意
 - 1 事前に接種医療機関への予約が必要です。
 - 2 健康手帳(住民健診時に用いる緑色の手帳)を持参すること。
※手帳をお持ちでない方は、役場窓口での発行が必要になります。
 - 3 予診票(問診票)は、医療機関に備え付けのものを使用して下さい。
個人通知はありませんので、詳細は下記までお問い合わせ下さい。



【お問い合わせ先】健康衛生課 ☎945-5013 (内線166) FAX944-6551

月 日	曜 日	事 業 名	対 象 者	実施場所	使用室	受付時間
12.5	水	ベビースクールⅠ	H19.6.11 ～ H19.8.5	中央公民館	調理室・和室	13:30 ～
12.6	木	2歳児歯科健診	H17.6.6 ～ H17.9.5	中央公民館	ホール	13:30 ～ 14:15
12.12	水	ベビースクールⅡ	H19.6.11 ～ H19.8.5	社会福祉センター	大広間	13:30 ～
12.13	木	デイケア(三味線教室)	心の病回復者	社会福祉センター	休養室	15:00 ～
12.13	木	3歳児健診	H16.8.8 ～ H16.9.12	中央公民館	ホール・控室・和室	13:30 ～ 14:15
12.14	金	2市町合同交流会	心の病回復者	浦添市保健相談センター		
12.17	月	BCG	3ヶ月～6ヶ月未満	沖縄県総合保健協会		15:30 ～ 16:00
12.19	水	ベビースクールⅢ	H19.6.11 ～ H19.8.5	坂田児童館	ブレイルーム	10:00 ～
12.20	木	1歳半健診	H18.5.15 ～ H18.6.19	中央公民館	ホール・控室	13:30 ～ 14:15
12.27	木	デイケア(三味線教室)	心の病回復者	社会福祉センター	休養室	15:00 ～
1.10	木	デイケア(三味線教室)	心の病回復者	社会福祉センター	休養室	15:00 ～
1.10	木	3歳児健診	H16.9.13 ～ H16.10.9	中央公民館	ホール・控室・和室	13:30 ～ 14:15

※デイケアへ初めて参加される方は、ご連絡ください。 (お問い合わせ) 健康衛生課 保健係 ☎945-5013

西原町次世代育成支援行動計画 (新にしはらわらびプラン) の進捗状況について

～西原町次世代育成支援行動計画(新にしはらわらびプラン)の平成18年度実績及び平成19年度実績(見込み)を掲載します～

【平成18年度実績】
＊計画書に基づき、平成18年度に具体的に取り組んだ施策、事業等(継続分含む)の内容

第1節 子どもがすくすく育つ家庭環境づくり

- ①保育サービスの充実・拡充⇒7園定員数 700名(平成17年度:630名) 愛和保育園・西原白百合保育園:定員増100名⇒120名 さざなみ保育園:分園開設定員30名
- ②幼稚園の保育サービスの充実⇒西原幼稚園:2年保育実施・保育室増設 私立幼稚園開園:法人立「善隣幼稚園」(幸地区)
- ③放課後児童クラブの充実(整備・拡充)⇒障害児の受け入れ3園で受け入れ可能(平成17年度:2園)
- ④ひとり親家庭への支援⇒「母子父子家庭等児童入学」(激励事業)⇒平成18年度で終了
- ⑤障害児保育・教育の充実⇒「西原町立幼稚園障害児保育実施要綱」の制定(公布・施行 平成18年12月26日) 西原幼稚園園舎バリアフリー
- ⑥学習障害・注意欠陥/多動性障害等への対応の充実⇒一部学校に教育サポーターを配置し、対象児童へ支援
- ⑦要保護児童とその家族への支援⇒ケース会議開催15回(15件)うち虐待相談10件
- ⑧家族で参加できる行事の充実⇒生涯学習フェスティバル開催(公民館活動、子ども教室、児童館活動等) 「げんきな地域づくり」事業(産業課&健康衛生課タイアップ) カレープロジェクト&カレーライス作り(じゃがいもの植え付け、草取り、収穫)

第2節 子どもを育む地域環境づくり

- ①子育て支援ネットワーク会議の充実⇒平成18年度より、町立幼稚園が参加
- ②児童館の充実⇒ベビースクールの一部を児童館で開催。児童館活動を紹介し、幼児クラブへ繋ぐ。
- ③地域活動の充実⇒地域子ども教室推進事業(子どもの居場所づくり)の開催:平成18年度 13カ所 (平成18年度で終了)
- ④再就職しやすい職場環境づくり⇒民間企業へ女性の雇用拡大の協力依頼(企画政策課)
- ⑤スポーツ・野外活動拠点の整備・充実⇒平成19年度からの供用開始に向け、マリンタウン地区内に整備

第3節 子どもの心と体の健康を守る環境づくり

- ①幼稚園・保育所(園)の教育機能の充実⇒平成18年度西原幼稚園の改築・保育室の増室(2年保育実施)
- ②地域の特色を生かした教育の展開⇒教育の日の設定(地域教育連絡協議会の実践発表の日)
- ③ゆとりある学校教育の推進⇒平成18年度 2学期制移行連絡協議会を設置
- ④確かな学力の向上⇒国語・算数(数学)・英語等で少人数制実施
- ⑤健やかな体の育成⇒西原小学校における食の指導
- ⑥安全教育の強化⇒スクールガードリーダーの定期的な巡回・指導
- ⑦マタニティラクゼーションの充実⇒平成18年度より実施なし
- ⑧ベビースクールの充実⇒離乳食実習、遊び方教室に加え、リフレッシュピクス、絵本の読み聞かせを実施
- ⑨乳幼児医療費の助成事業⇒県の乳幼児医療費助成事業補助交付要綱の一部改正に伴い、本町も改正予定
- ⑩母子保健推進員の活動推進⇒20名で活動
- ⑪学校における食育の推進⇒西原小学校において4年生・5年生に食育講座を開催
- ⑫食に関する保護者等への意識啓発⇒食生活改善推進員の活動:「いいあんべ家」、PTAを対象に食育事業を実施
- ⑬食生活改善推進員の養成⇒平成18年度 10名養成(45名)
- ⑭飲酒・喫煙防止、薬物乱用防止対策の充実⇒学校敷地内全面禁煙について町校長会で検討。
平成19年4月1日から実施する旨、平成19年1月10日付けで学校へ通知
- ⑮生活習慣の乱れに関する学習機会の提供⇒西原小学校4年生から6年生に対する食生活改善の取り組み
- ⑯新生児訪問指導⇒平成19年度「こんにちは赤ちゃん事業」と共に推進する
- ⑰安全な活動空間の確保⇒平成19年度の供用開始に向け、マリンタウン内に整備
- ⑱安全な道路交通環境の整備⇒交通安全・防犯活動 朝のあいさつ運動の実施(町4役課長等 毎月1回)
- ⑲バリアフリー・ユニバーサルデザインの普及啓発⇒マリンタウン地区内に整備中

【平成19年度実績及び今後の予定】
＊計画書に基づき、平成19年度に具体的に取り組んだ(予定含む)施策、事業等の内容

- ①保育所の定員増⇒定員数:平成20年度 790名へ数値変更
- ②町立幼稚園2年保育実施⇒坂田幼稚園2年保育実施(町内全幼稚園2年保育実施)
- ③放課後児童クラブの充実⇒1園 開設増(さくらんぼ学童園)
- ④学習障害・注意欠陥/多動性障害等への対応の充実⇒平成19～平成20年度に障害児支援員を配置予定
- ⑤児童館の充実⇒ベビースクール一部開催を「赤ちゃん抱っこ体験」へつなぐ
- ⑥幼稚園・保育所の(園)の教育機能の充実⇒坂田幼稚園の改築・増室(2年保育実施)
- ⑦地域の特色を生かした教育の展開⇒町内幼・小・中学校2学期制実施
- ⑩母子保健推進員の活動推進⇒平成19年度「こんにちは 赤ちゃん事業」の予定あり

平成18年度「市町村次世代育成支援行動計画」目標値達成状況

目標項目	指標	H17 (実績)	H18 (実績)	H19 (見込み)	H21 (目標)
放課後健全育成事業	定員	121	132	188	180
	設置箇所数	4	4	5	6
通常保育事業	定員 (入園数)	630 (717)	700 (796)	700 (794)	790へ修正 (842)
	設置箇所数	7	7	7	8
一時保育事業	設置箇所数	2	2	2	3
公立幼稚園の預かり保育における保育幼児数	定員	137	157	193	140
延長保育事業	設置箇所数	7	7	7	8
休日保育事業	設置箇所数	0	0	0	1
乳幼児健康支援一時預かり事業(病後児保育施設)	設置箇所数	1	1	1	2
西原町要保護児童対策協議会の設置	体制強化	H17設置	(体制強化)	(体制強化)	(体制強化)
地域子育て支援センター事業	設置箇所数	2	2	2	4
乳児健診受診率	受診率	84	85.7	—	92
1歳6ヶ月児健診受診率	受診率	86	85.2	—	90
3歳児健診受診率	受診率	79	85	—	90
麻疹接種率(平成18年度より麻疹・風疹混合)	接種率	66	79.5	—	95
事故予防教室の開催	開催数	6	6	—	15

お問い合わせ:福祉課 ☎945-5311(内124)



『西原町史』発刊に向けて⑧

西原町立図書館町史編集係では、現在「資料にみる西原（仮題）ビジュアル版」を編集すると同時に、町内の歴史資料（古写真・地図・文書など）の収集も行っています。そこで今回は、皆さんから提供していただいた西原町に関する写真を中心に紹介したいと思います。

戦前における西原村翁長の健脚たち



1934年(昭和9)10月 西原村合同運動会翁長撰出選手優勝記念

1943年(昭和18)8月 西原村運動会字翁長優勝記念
(与那原親川にて)

戦前、西原村では村主催の運動会が盛んに行われていたようです。字翁長自治会には、上・右2枚の写真が残されていました。

懐かしの西原国民学校



1943年(昭和18)3月 西原国民学校での集合写真

この写真は西原国民学校(場所は現在の西原中学校)で撮影されたもので、中等学校に合格した生徒や高等科の生徒たちが写っています。また、当時学校の先生であった玉那覇馨氏(第十四代西原村長の姿もみられます。(吉野史子氏所蔵写真

情報の発信地・西原郵便局



昭和初期頃の西原郵便局

明治三十六年、那覇郵便局が西原間切小波津村に郵便受取所を設置したことが西原における最初の郵便局開局ではないかといわれています(小波津にあった郵便局は写真Ⅱ右)。



1938年(昭和13)の西原郵便局

昭和十二年には、郵便局を小波津から小那覇(写真Ⅱ中央)に移転し、業務も増えていきました。しかし、昭和二十年四月の米軍上陸で機能が停止し、施設も破壊されました。

第4代西原郵便局長 翁長正吉氏
局長は与儀氏(津花波出身)が就任し、西原郵便局の初代

二代目には城間氏(翁長出身)、三代目は比嘉氏(那覇市首里平良出身)、四代目は翁長正吉氏(幸地出身)(写真Ⅱ上段左が歴任しました。(吉野史子氏所蔵写真)

疎開先での生活



1946年(昭和21)宮崎県川南村での疎開

昭和十九年、戦火を逃れるため、西原の児童たち一六二名は宮崎県に疎開しました。異郷の生活は、食糧難と寒さのため

とても厳しい生活だったといわれています。終戦後、川南村の軍馬補充部跡地で自給自足の生活に入り、昭和二十一年十一月に沖縄に帰還しました。写真には翁長と津花波出身の児童たち、引率した新川吉次郎先生が写っています。(与義清次氏所蔵写真)

皆さんのご自宅にはこのような古い写真がねわつていませんか?この機会に整理してみて下さい。西原町の歴史を知る貴重な資料があるかもしれません。その時は西原町立図書館町史編集係にご連絡下さい。

【参考文献】『西原町史』第三巻／四巻

役場内パソコン室 オープンカレンダー

パソコンを利用した自己学習の場として、インターネット・ワープロ・表計算ソフトなどが無料で利用できます。

☆利用申請：パソコン室利用申請書を提出

☆利用時間：平日午前9時～午後4時30分

【正午から午後1時を除きます】

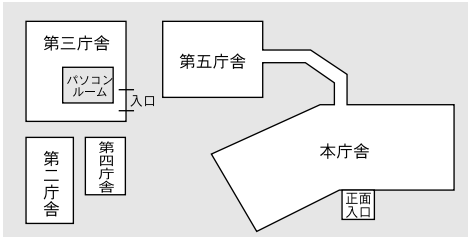
☆利用対象者：西原町民、又は西原町へ通勤・通学している方

☆場所：地域情報センター(第3庁舎1階)



お問い合わせ

財政課 電算係
TEL：945-5029
FAX：835-8166



～～年末年始の日程～～

今年も当パソコン室をご愛顧下さいましてありがとうございます。
年末年始は12月28日から1月3日までお休みさせていただきます。平成20年1月4日からオープンします。



玉那覇相談員のワンポイントアドバイス



これって解約できるの？

「昨日、車を購入した。まだ商品も受取ってないので解約したい。」「仮契約しただけなので断りたい。」「印鑑も押していないので、まだ断れるのでは?」等々の相談を受ける場合がある。

売買契約の原則は、売り手の「売ります」と買い手の「買います」が合致した時点で成立する。有効に成立した契約は、商品を受け取っていないとか、印鑑を押していない等は関係なく、一方からの勝手な取消しは出来ない。自らの意思で店に出向き、自由な選択肢のもと、自ら決定する店頭販売に、クーリング・オフ制度(無条件解約)が適用されないのもその理由から。同じく、広告を見て自ら電話やインターネットで申込み通信販売にも、同様の理由からクーリング・オフは出来ない。それ故にくれぐれも返品についての表示チェックは、見落とさないよう要注意。

一方、訪問販売のように突然のセールスマンの来訪や販売目的を告げずに呼び出しを受け、購入に至ってしまうような場合にはクーリング・オフが設けられ、一旦契約した後でも、冷静に考え直す期間として、8日以内の解約権が消費者に与えられている。クーリング・オフ期間を過ぎると、こちらも

簡単には解約できないのでご注意ください。唯一理由を問わない中途解約が設けられているものとして、英会話教室やエステサービス等の特定継続的役務提供がある。中途解約手数料の清算で全国各地で裁判が起こった末、会社更生法の適用を受けるに至ったNOVAの件は記憶に新しい。サービスを受けたとする分の代価の算出を巡ってトラブルとなる例が多く、簡単には行かないのが現状である。

10月某日、県内新聞に特定商取引法違反「水晶販売で女2人逮捕」の記事が載った。その日は新聞を見たことで同様の販売方法に遭ったとする内容の相談が、朝一番で入ってきた。当該業者から健康食品を購入したが高額であり、逮捕ということで不審も感じるとして解約を申し出て来た。記事内容は、商品を販売する際に支払い方法等の明記がされていないとする特商法違反容疑ということであった。相談者の場合は、自宅訪問で家相を観た上で販売目的を告げられず販売店に誘われており、特商法が適用される。更に契約書を確認したところ、同じく支払い方法の記載がないことや相談者が契約内容を正確に理解していない等を業者が認めたため、使用した分を除き、解約となった。

法律では書面の交付義務が課され、不交付はもちろん、記載事項の一部欠落においてもクーリング・オフは進行しない。解約はケースバイケースであるが、労力がかかることを肝に銘じ、そのためにも契約は常に石橋をたたく気持ちでより慎重に心をかけよう!

消費生活専門相談員

お問合せ先：西原町立図書館町史編集係

TEL:944-4998

FAX:944-4997

Eメール:choushi@town.nishihara.okinawa.jp

年末清掃は、お早めに！
年末年始のごみ収集日程について

年末 清掃の 時期が やってき ました。		12/29	30	31	1/1	2	3	4
		土	日	月	火	水	木	金
	可燃ごみ		休み	通常 どおり	休み	休み	休み	通常 どおり
	不燃ごみ	通常 どおり	休み		休み	休み	休み	
	危険ごみ							
	粗大ごみ							
資源ごみ	休み	休み	通常 どおり	休み	休み	休み	通常 どおり	

年末清掃の時期がやってきました。

各家庭での年末清掃が月末に集中しますと通常の倍以上のごみが搬入されることになり、ごみ処理場での処理が困難になるばかりか、迅速な収集運搬にも支障をきたすこととなります。そこで、住民・事業所の皆様には左記事項のご協力をお願いします。

①年末清掃はできるだけ早い日程でお済ませ下さい。

②ごみの減量、リサイクルの為に徹底した分別にご協力をお願いします。

【お問合わせ】

健康衛生課 環境保全係
89455013 内線161

平成19年度固定資産税3期分の納期限は、12月25日（火）です。納め忘れないよう、よろしく願います。

町税の納付は口座振替を利用すると便利です。

また、町税の納付が遅れた場合は、延滞金加算されますので、お早めに納めて下さい。滞納が続きますと、預金や不動産等の差押えをおこなう場合があります。

【お問合わせ】
税務課 徴収・収納係
☎945・4729（内線144）

西原町役場庁舎建設検討委員会の委員を公募します

庁舎建設に必要な調査及び審議を行い、広くご意見を聞くため、西原町役場庁舎建設検討委員会を設置します。

庁舎建設検討委員会は学識経験者等のほか、公募委員を含め14人以内で構成されます。この公募委員について、次のとおり募集します。

【庁舎建設検討委員会の役割】
検討委員会は、平成18年度に策定された西原町新庁舎建設等に係る検討報告書の検証や新庁舎建設の設計、施工及び維持管理を行う事業者の選定を厳正かつ公平に行い、その意見を町長に報告します。

【応募資格】①年齢が20歳以上
平成19年4月1日現在で、

固定資産税(3期分)は
12月25日(火)が納期です

用すると便利です。

また、町税の納付が遅れた場合は、延滞金が増算されますのでお早めに納めて下さい。滞納が続きますと、預金や不動産等の差押えをおこなう場合があります。

【お問合わせ】
税務課 徴収・収納係
☎945・4729（内線144）

**西原町役場庁舎建設検討
委員会の委員を公募します**

庁舎建設に必要な調査及び審議を行い、広くご意見を聞くため、西原町役場庁舎建設検討委員会を設置します。

庁舎建設検討委員会は学識経験者等のほか、公募委員を含め14人以内で構成されます。この公募委員について、次のとおり募集します。

【庁舎建設検討委員会の役割】
検討委員会は、平成18年度に策定された西原町新庁舎建設等に係る検討報告書の検証や新庁舎建設の設計、施工及び維持管理を行う事業者の選定を厳正かつ公平に行い、その意見を町長に報告します。

【応募資格】①年齢が20歳以上（平成19年4月1日現在）で、

「女と男の言い分」
ワークシヨップ

seisaku@town.nishihara.oki
nawa.jp

男と女は平等といわれていますが、実際はどうでしょうか？男女それぞれの意見を聞くワークシヨップを開催し、手づくり父子手帳づくりの参加にしたいと思います。参加者を募集します。

【日時】平成20年1月27日（日）
午後2時～4時
【場所】西原町役場 大会議室
【主催】西原町さわふじプラン
地域推進委員会 家庭部会
【お問合わせ・申込先】
企画政策課 女性行政振興係
☎9454533（内線214）
FAX9466086
Eメール
seisaku@town.nishihara.oki
nawa.jp

健康づくり教室参加者募集

健康づくり教室への参加者を募集します！

「パワーをつけたい」、「体重をおとしたい」と考えている方、ぜひこの機会にトライしてみてくださいませんか？

【対象者】30歳～64歳の方で、平成19年度住民健診・人間ドックを受け、腹囲が男性85cm以上・女性90cm以上又はBMIが25以上の方

【内容】保健・栄養講話、採血・負荷心電図検査、運動実践（ガルフスボール・ツククラブ前田校で実施予定、期間中はガルフスボール・ツククラブを平日は夕方5時以降、土・日・祝日は時間無制限でマシンジムスタジオ、プールを利用可能）

【実施期間】平成20年1月～3月
 【自己負担】11,025円(登録料・検査費用含む)
 【応募期間】12月3日(月)～12月19日(水)
 【応募人数】15名
 【お問合わせ】健康衛生課保健係
 ☎9445・5013(内線166)
 FAX 944・6551

ナログ放送の画面が見づらくなるなどの影響が発生することがありますので、そのような場合は左記へご連絡下さい。
【連絡先】
 (社)電波産業会受信対策センター
 ☎0120・020・161
 (午前9時〜午後6時 土・日・曜日、祝日を除く)

愛の贈り物

人材育成会へ
字小那覇
1438-1
株式会社
石川酒造場
（代表取締役
石川信夫）様より
50万円



町建設協力会
(会長・吉野仁)
様より50万円



西原店 〒903-0117
西原町筋長593番地
西原高校正門右

マックスバリュ
西原店

交通銀行
西原支店

地球銀行
西原支店

マクドナルド

糸満店 〒901-0325
糸満市宇大里967-3
TEL 098-994-7969

JA会館
糸満店

ネットスーパー
糸満店

ガソリンスタンド
糸満店

糸満消防署



**合言葉は
プリコス**

プリントコス

プリント方法もいろいろ!
豊富な商品アイテム!!

お気軽に相談ください!!

*Tシャツ*ポロシャツ*ブルゾン*キャップ*エプロン*タオル*カッティングシート*ステッカー*のぼり*横断幕*etc..

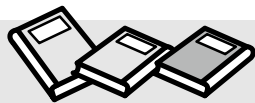
TEL **882-0630**

FAX **944-3484**

090-6865-9180
print@print-koss.com

PRINT
KOSS

古代の時代から伝わり続けた「紙」
 文化の水先案内に等し
 紙は生きている
 いつの時代にも紙は
 人々のメッセージを伝え
 果てしなく文明を背負ってゆく
 これからも紙と共に
 文明のつなぎを太くつないで
 進むことを決意いたします。



資料展 クリスマスのおすすめ本

日時：12月4日(火)～25日(火) 場所：閲覧室 カウンター前
内容：クリスマス関連資料 約300冊

クリスマスに関する本を紹介
します。クリスマスの由来
やクリスマスにまつわる物
語、飾りつけの本などたく
さん用意しています。ぜひ、手
にとってみてください。



一般書

1	サンタクロース学	荻原 雄一／著	夏目書房	386 オ
	サンタクロースってほんとうにいるんでしょうか？ あなたは何歳までサンタクロースを信じていましたか？ サンタクロースの起源と変遷をたどりながら、サンタクロースを知るための愛と夢の書。			
2	クリスマスおもしろ事典	クリスマスおもしろ事典刊行委員会／編	日本キリスト教団出版局	386 ク
	クリスマス島は2つある！？ サンタはクリスマスと無関係！？ 「トナカイ」は何語？ クリスマスにまつわる知識を詰め込んだ雑学本。この一冊があれば、クリスマスがより楽しくなる！			
3	空飛ぶトナカイの物語	ロバート・サリヴァン／文	集英社	386 サ
	サンタクロースはおとぎ話なんかじゃない。古今東西の文献を調べ、写真やイラスト、科学者・歴史家・北極探検家などの証言を集めて、サンタクロースと小さなトナカイ8頭プラス1頭の実在を裏付ける。これが本当のクリスマス。			
4	赤毛のアンクリスマス・ブック	C. S. コリンズ／著	東洋書林	594 コ
	常緑樹の枝など自然の素材で飾りつけをしたり、「心の同類」のために贈り物を作ったり、アンの生きたビクトリア時代のスタイルでクリスマスツリーを飾ったり。アンの世界を味わえる祝日の手芸や料理を紹介する。			
5	DIYで楽しむ！イルミネーション入門BOOK		学研	597 デ
	自宅を幻想的な光に包まれた空間にしてみませんか？ お手本にしたい飾り付け実例20や、初心者でも簡単に手作りできるイルミネーション飾りの作り方、自宅を個性的に飾り付けるイルミネーションアイテムなどを紹介します。			
6	はじめてのリースと花飾り	井越 和子／〔著〕	主婦の友社	627.9 イ
	楽しく作って楽しく飾れるクリスマス・リースや、プレゼントにぴったりな1年中飾れるリース&花飾り、初めてでも失敗なしの市販の台を使った簡単リースなどを、作り方や飾り方とともに多数紹介する。			
7	クリスマスキャロル	デイヴィッド・ウィルコックス／編集・編曲	日本基督教団出版局	765.6 ク
	よく知られている41篇のキャロルを収め、メトロポリタン美術館蔵の美術作品を挿し絵とした歌集。斉唱、四声部合唱、伴奏付きや伴奏なしなど多彩な編曲に英語の歌詞を添付。日本語の新訳歌詞つき。			
8	名作に描かれたクリスマス	若林 ひとみ／著	岩波書店	902.0 ヲ
	「クリスマス・キャロル」や「クルミわりとネズミの王さま」など、英米、ドイツ、スウェーデンを中心に印象的なクリスマスシーンの描かれている名作を約50冊紹介しながら、クリスマスにまつわる歴史や文化を解説する。			

絵本

1	馬小屋のクリスマス	アストリッド・リンドグリーン／文	ラトルズ	E ヲ
	むかしむかし、暗くて寒い冬の夜、古ぼけた馬小屋の中でひとりの赤ん坊が生まれた。その時、小屋の上の空高く、クリスマスの星が輝き始めた。アストリッド・リンドグリーンが語る、クリスマスの物語。			
2	おおきなクリスマスツリー	水野 二郎／絵	女子パウロ会	E オ
	森のおじいさんは今年のクリスマスに特別の計画を立てました。「うん、うん。これにはきっとみんな、びっくりするぞ」ひとりごとを言いながらなにやらとてもうれしそう。ところが、ところが、どうなったかな？			
3	ようこそクリスマス	市川 里美／絵	講談社	E ヨ
	おおきなくまと、ちいさなくまの、クリスマスのいちにち。くま親子の愛情ぶかいやりとりの中に、あたたかい時間がながれます…。おとうさんに読んでほしいクリスマス絵本。2002年刊「ずーっといっしょ」の続編			
4	いちばんすてきなクリスマス	チェン チーユエン／作	コンセル	E イ
	ちいさいくまくんのお父さんは、仕事をなくしてしまって、クリスマスに子どもたちへのプレゼントを買いそうにありません。さて、くまくんの一家はどんなクリスマスを過ごしたのでしょうか？			
5	ちいさなもみのき	ファビエンヌ・ムニエ／文	ほるぶ出版	E チ
	ある町の丘の上に、小さな小さなもみの木が生えていました。もみの木の夢は、大きくなって素敵な森で暮らすこと。ところが、クリスマスツリーとしてある老夫婦のもとへと売られてしまい…。			



図書館カレンダー



12月 DECEMBER

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

12月の休館日

23日 てんのうたんじょうび 天皇誕生日 29日～31日 ねんまつきゅうかん 年末休館

開館日

【火～金】
午前10時～
午後7時
【土・日】
午前10時～
午後5時
は休館日です。

休館日

毎週月曜日
館内整理日
(第3木曜日)

1月 JANUARY

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

1月の休館日

1月1日～3日 ねん しきゅうかん 年始休館 4日 ぶり かえ 振替
14日 せいじん ひ 成人の日 15日 ぶり かえ 振替

* 上映会のお知らせ *

日時：12月16日(日) 午前11時～

場所：町立図書館 2階集会室

作品：『まどから★おくりもの』



子ども放送局

場 所：エントランスホール

番組案内

12月 1 日(土)	12月 8 日(土)
子ども放送局ニュース にじいろ玉手箱 11:00～11:45	夢スタジオ 動物たちを幸福にする動物園 ～オランウータン飼育員 黒島英俊さん～ 11:00～11:45
12月 15 日(土)	12月 22 日(土)
VTR番組 11:00～11:45	チャレンジ教室 ゴッツアイ God's eye クリスマスの飾りをつくろう! 11:00～12:00

図書館からのお願い

利用者みんなが気持ちよく利用できるようマナーの遵守にご協力をお願いします。

- ・本は大事に取り扱い、返却期限を守りましょう。
- ・本棚から取った本は元の場所に返しましょう。場所がわからない場合は近くのブックトラックにお返しください。
- ・館内では走り回ったりせず、静かにしましょう。
- ・飲食物の持ち込み、携帯電話の使用はご遠慮ください。(エントランスホールをご利用下さい。)
- ・席を離れる場合は、貴重品等を置かないようにしましょう。

おはなし会のお知らせ

日時：12月9日(日) 午後2時～

場所：おはなしのへや

図書館ボランティアによる絵本の読み聞かせ、歌、手あそびなど楽しい内容になっています。親子でお楽しみください。

紙芝居上演のお知らせ

日時：12月1日(土)、15日(土) 午前10時30分～

場所：おはなしのへや

図書館ボランティアによる紙芝居の上演を行っています。なぞなぞなどを取り入れ、楽しく行っています。ぜひ、ご参加ください。

ボランティア募集しています!!

- ①おはなし会ボランティア
 - ②新聞クリッピングボランティア
 - ③書架整理や図書の収集整理ボランティア
- 興味・意欲のある方の参加をお待ちしております。お気軽にお問い合わせ下さい。

10月	開館日数	13日
来館者数	9,857人	(1日平均758人)
貸出点数	16,147点	(1日平均1,242点)
一般図書	7,295冊	郷土資料 366冊
児童図書	1,920冊	ヤング・アダルト 972冊
絵本	2,411冊	雑誌 1,351冊
紙芝居	216点	視聴覚資料 (CD・DVDなど) 1,616点

第140号 平成19年12月1日

生涯学習だより

西原町教育委員会
生涯学習課
TEL 098-945-5036
FAX 098-945-6770



公民館講座事業報告

～初心者のための三線教室～

7月28日(土)から全10回にわたり開催された三線教室が、10月13日(土)に修了しました。工工四の読み方から始めた受講生の皆さんも、宮平 光英先生の指導の下、最後には簡単な曲を弾きながら歌えるまでになりました。

◇第28回西原町童話・お話・意見発表大会◇

小学生における童話・お話、中学生における意見発表の活動を通して表現力の養成に努め、言語教育の発展に資することを目的として、第28回西原町童話・お話・意見発表大会(主催:西原町PTA連合会)が開催されました。
「小学生の部」は10月23日(火)に西原東小学校 体育館で、「中学生の部」は10月31日(水)に西原東中学校 体育館においてそれぞれ行われ、下記のとおり受賞者が決定しました。
以上の6名は西原町代表として、11月16日(金)に行われた中頭地区小中学校童話・お話・意見発表大会へ派遣されました。

最優秀賞 (小学生の部)

低学年 男子	西原東小学校 3年	佐藤 駿	「どろぼうがっこう」
低学年 女子	西原東小学校 3年	神谷 仁奈子	「びりかつすばんざい」
高学年 男子	西原小学校 6年	福原 兼哉	「最上での思い出」
高学年 女子	西原東小学校 5年	大城 利輝子	「小さなことから」

最優秀賞 (中学生の部)

中学生 男子	西原東中学校 3年	安次嶺 幸祐	「心の和」
中学生 女子	西原東中学校 2年	下地 裕理香	「大きな存在」

『平成20年 西原町新春書き初め大会』～新年の抱負をしたためよう～

書き初めを通して心豊かな人間性の啓発を図るとともに書写能力の向上及び書道文化の継承発展に寄与するため、新春書き初め大会を開催致します。ふるってご参加下さい。

日時:平成20年1月4日(金) 午前9時～午後4時(受付:午前8時30分～)

場所:西原町立西原南小学校 体育館

対象:幼児～成人

参加費:300円(用紙代込み)

主催:西原町教育委員会・西原町文化協会

添削指導:西原町文化協会 書道部会

問い合わせ先:西原町教育委員会 生涯学習課 文化財係 TEL 945-5036(内線521)

※駐車スペースにかぎりがございますので、乗り合いでお越し下さい!

第16回 2008おきなわマラソンスタッフ募集!!

きっと出会える「人・夢・愛」～ボランティアとして運営に参加してみませんか!～

日時:平成20年2月24日(日) 9:00スタート～15:15フィニッシュ

募集締切:平成20年1月18日(金)まで

申込先:西原町教育委員会 保健体育課 ☎945-8095

税に関する書道・標語・作文入賞者 表彰!!

平成19年11月16日(金)、西原町立図書館において「税に関する書道・標語・作文の表彰式」(西原町租税教育推進協議会・北那覇青色申告納税貯蓄組合)が行われました。西原町租税教育推進協議会では、税に対する意義と役割義務を理解し、租税教育の推進を図るため、町内の小中学生を対象に税に関する書道・標語の募集をしたところ、「書道」が4小学校から300点、「標語」が2中学校から255編の応募がありました。

また、今回は、「中学生の税についての作文」・「税に関する高校生の作文」も併せて表彰がありました。受賞された皆さんおめでとうございます。

○ 小学生の「税に関する書道」

西原町長賞	西原町教育委員長賞	西原町教育長賞	北那覇税務署賞	那覇県税務所長賞
坂田小学校6年 新垣 媛子	坂田小学校6年 糸数 貴子	坂田小学校6年 澤岬 里美	西原南小学校6年 城間 拓也	西原小学校6年 玉城 よし乃
西原小学校6年 米須 千祥	西原小学校6年 名嘉 美月	西原小学校6年 真栄平 詩歩	坂田小学校6年 山元 絵莉花	西原東小学校6年 玉那覇 知佳
西原東小学校6年 新川 真利奈	西原東小学校6年 呉屋 和香奈	西原東小学校6年 平田 咲	西原南小学校6年 島袋 彩	西原南小学校6年 呉屋 侑花

○ 中学生の「税に関する標語」

最優秀賞	西原中学校3年	伊良皆 沙織	優秀賞	西原中学校3年	宮平 眞美
優秀賞	西原中学校3年	喜納 ひかる		西原東中学校3年	大城 成未
	西原中学校3年	宜保 えみか		西原東中学校3年	外間 紗綾
	西原中学校3年	新垣 佳那子		西原東中学校3年	大城 萌衣子
	西原中学校3年	高山 尋乃		西原東中学校3年	喜屋武 実紗
	西原中学校3年	小波津 楓		西原東中学校3年	古波蔵 百乃

○ 高校生の「税に関する作文」

北那覇税務署長賞	西原高等学校3年	石原 未来	優秀賞	西原東中学校	玉城 静佳
沖縄県納税貯蓄組合連合会 表彰			優良賞	琉大附属中学校	宮里 紀穂
優秀賞	西原中学校	国吉 大陸		西原東中学校	城間 望
	西原中学校	新垣 佳那子	佳 作	西原中学校	佐久川 綾乃
	西原中学校	国吉 大将		西原東中学校	砂川 あや
	西原東中学校	田邊 朋恵		琉大附属中学校	宮城 暁未



西原町体育協会 競技結果 各区対抗壮年ソフトボール大会

10月7日(日) 西原中学校・西原南小学校

西原町体育協会主催の各区対抗壮年ソフトボール大会が10月7日(日)に西原中学校・西原南小学校で行われました。大会の結果は右記のとおりです。

種別	優勝	準優勝	3位	
壮年	与那城区	池田区	西原ハイツ	内間区

催し物案内	事業名	日時	場所	備考	連絡先
	第25回西原町ゲートボール大会	12月16日(日) 9:00～	西原町民陸上競技場	主将会議 12月12日(水) 19:00～ (西原町民体育館)	西原町体育協会 945-8095
	親子で絵本を楽しもう	12月5日(水) 10:30～	坂田児童館 (当日受付)	講師:川平 栄子(川平文庫)	坂田児童館 944-6308
	親子体操	12月6日(木) 10:30～	坂田児童館 (当日受付)	講師:又吉 健一	
	スポレク	12月11日(火) 15:30～	坂田児童館 (当日受付)		
	工作会	12月15日・22日(土) 15:00～	坂田児童館 (当日受付)		西原児童館 945-4393
	おたのしみ会	12月8日(土)	西原児童館	詳しくは児童館まで	
	大そうじ	12月15日(土)	西原児童館		
	ミーキッズ'クラス(年賀状づくり)	12月19日(水)	西原児童館		西原東児童館 944-0976
	ミーキッズ' & あゆみ合同お楽しみ会	12月13日(木) 10:30～12:00	坂田児童館 (0～5歳までの親子)	参加費 100円	
	トランポリン	12月14日(金) 10:30～17:00	西原東児童館		
	年末ビガビガ大掃除!!	12月22日(土) 10:30～17:00	西原東児童館		

※詳しい内容については、各連絡先へお問い合わせ下さい!